

# Important notices

## STATEMENT OF CONDITION

### Antiquorum provides descriptions of watches and clocks and their condition in this catalogue as a service to prospective buyers.

Any such description or condition are statements of opinion for general guidance and should not be treated as statements of fact. All lots are sold "AS IS" at the moment of "knockdown" and cannot be returned on the grounds that repairs have been made or parts supplied by anyone than the named makers.

All watches and clocks shall be viewed personally to evaluate their condition prior to the auction.

Although we endeavor to mention in our descriptions significant defects, needed repairs, absent stones and the like, we do not guarantee that the descriptions are comprehensive.

Please note that descriptions may not specify all mechanical defects, replacement of original parts, or authenticity of individual component parts (such as wheels, hands, crowns, crystals, screws, bracelets, buckles, deployant clasps and leather bands since subsequent repairs and restoration work may have resulted without Antiquorum's knowledge.)

Furthermore, we make no judgments as to whether diamond dials or diamond bezels originated at the factory or are later additions.

We do not guarantee the accuracy or operation of any watch function such as timekeeping, chronograph, calendar, repeat or register.

Buyers are advised that boxes, certificates or any other accessories are not available unless stated otherwise. The dimensions given in the catalogue descriptions are overall tip-to-tip and most often include the lugs.

Buyers of water-resistant and waterproof watches are strongly encouraged to have such watches inspected by a competent watchmaker of their choice upon purchase since these watches have been opened by the Antiquorum watch experts during cataloging. Watches and Jewelry may not be taken apart whilst on view without consent of Antiquorum's watch experts.

Antiquorum will accept requests for condition reports with additional photographs via email at **hk@antiquorum.swiss**.

To best accommodate any requests, please submit all inquiries no later than two days prior to the sale date. Kindly limit the number of requests to the lots of serious interest.

Antiquorum shall have no responsibility for any error or omission in the condition reports and may not specify all mechanical replacements, imperfections, repairs, restorations or the effects of aging in the movement, case or dial.

- Antiquorum Hong Kong now takes credit cards and wire transfer as payment for lots won at auction. First time buyers are not allowed to use credit cards for payment.

- There may be administration fee incurred for choosing electronic payment methods. Please check with Antiquorum HK for more details.

- For buyers having paid by credit card, a shipping delay of 3 to 7 working days may apply in order to do additional controls.

## IMPORT/EXPORT RESTRICTIONS AND TAXES

**Buyers are advised that Antiquorum will remove bands made of materials derived from endangered or otherwise protected species (i.e. alligator, caiman, lizard, snake...) prior to shipping lots abroad.**

Buyers are responsible for compliance with any applicable export and import regulations. Moreover certain items made of tortoiseshell, ivory may be subject to importation restrictions in certain countries.

**Please consult your local customs authority for information on importing items made of these materials.**

**The Buyer is responsible for the payment of all applicable import and export duties and taxes related to the lots purchased.**

## SHIPPING AND INSURANCE

Winning lots (watches only) are available for pick up at our Hong Kong office for buyers having selected the collect point Hong Kong. All others will be shipped directly to their location as per buyer's instructions.

**Please note that buyers are responsible for all shipping fees and any other applicable fees including value added tax, customs duties etc...**

for importation to their respective countries. In addition, purchased items will no longer be available for pick-up at Antiquorum Geneva SA.

## EXTRACT FROM THE ARCHIVES

Due to the time delays in obtaining extract from the Archives, Antiquorum cannot guarantee that case & movement numbers are matching.

## BUYER'S PREMIUM

### WATCHES AND JEWELS

In addition to the hammer price, the buyer's premium is payable as follows :

**25% of the hammer price** on each lot up to and including HKD 3,000,000,

20% from HKD 3,000,001 to HKD 30,000,000 and

12% for all amounts in excess of HKD 30,000,001.

# 重要通知

## 狀況陳述

安帝古倫 (Antiquorum) 在本拍賣目錄中，提供該等鐘錶及其狀況的描述，作為向潛在買家提供的服務。

任何此類描述或狀況，皆屬一般指引的意見陳述，不應被視為事實陳述。所有拍賣品均以其「落槌」時的「現況」出售，不能因曾進行過維修或零件由指定製造商以外的任何人提供為由而退貨。

所有鐘錶均應在拍賣前親自查看以評估其狀況。

儘管本公司盡力在描述中提及重大缺陷、所需的維修、缺少的寶石等，但本公司不保證該描述是全面的。

請注意，該描述可能並未指明所有機械缺陷、原廠零件的更換或個別部份零件的真實性（例如齒輪、指針、錶冠、水晶、螺釘、鍊帶、錶扣、折疊扣和皮帶，因為後期的維修和修復工作可能是在安帝古倫不知情的情況下進行。）

此外，本公司不就鑽石錶盤或鑽石錶圈屬原廠製造或是後來添加作出判斷。

本公司不保證任何手錶功能（例如走時、計時、日曆、報時或累記時間）的準確度或運作。

請買家注意，除非另有說明，否則不提供包裝盒、證書或任何其他配件。本拍賣目錄描述中提供的尺寸是整體一端到另一端的尺寸，通常包括錶耳。

本公司強烈鼓勵防水手錶的買家，在購買時讓其自選的合資格製錶師檢查此類手錶，因為該等手錶已被安帝古倫的鐘錶專家，在編寫目錄的過程中打開過。未經安帝古倫鐘錶專家同意，不得在預展期間拆解手錶和珠寶。

安帝古倫接受經由電郵提出請求，以索取帶有額外照片的狀況報告：[hk@antiquorum.swiss](mailto:hk@antiquorum.swiss)。

為盡力回應任何請求，請在拍賣日期前兩天前提出所有查詢。請僅就有意向購買的拍賣品提出請求，以免請求數量過多。

安帝古倫對狀況報告中的任何錯誤或遺漏不承擔任何責任，並且可能不會詳細列明機芯、錶殼或錶盤的所有機件更換、缺陷、修理、修復或老化影響。

• 安帝古倫（香港）現接受信用卡和電匯作為在拍賣中投得的拍賣品的付款方式。首次買家不允許使用信用卡付款。

• 選擇電子支付方式可能會產生行政費。請聯絡安帝古倫（香港）以了解更多詳情。

• 對於使用信用卡付款的買家，為進行額外的管控，發貨可能會延遲3至7個工作天。

## 進出口限制和稅項

請買家注意，在將拍賣品運往國外之前，安帝古倫將拆除由瀕危或其他受保護物種（即鱷魚、凱門鱷、蜥蜴、蛇……）的物料製成的錶帶。

買家有責任遵守任何適用的進出口法規。此外，某些由龜甲、象牙製成的物品在某些國家可能受到進口限制。

請諮詢閣下當地的海關當局，以了解有關進口由這些物料製成的物品的資訊。

買方須負責支付與所購買的拍賣品相關的所有適用進出口關稅和稅項。

## 運輸和保險

選擇香港為提貨地點的買家，可在本公司的香港辦事處領取投得的拍賣品（僅限手錶）。所有其他拍賣品將根據買家的指示，直接運送到其所在地。

請注意，買家須負責支付進口到其各自的國家的所有運費和任何其他適用費用，包括增值

稅、關稅等。此外，所購買的物品將不再可於安帝古倫（瑞士日內瓦）Antiquorum Geneve SA提貨。

## 檔案摘錄（「後補證書」）

由於申請鐘錶檔案摘錄（「後補證書」）需時，安帝古倫並不會就拍品的外殼及機芯編號是否匹配作出保證。

## 買家佣金

### 手錶和珠寶

除落槌價外，買家須支付佣金如下：  
落槌價的25%：落槌價為港幣3,000,000元或以下的每項拍賣品，

20%：落槌價從港幣3,000,001元至港幣30,000,000元的每項拍賣品，以及

12%：落槌價超過港幣30,000,001元的每項拍賣品。

# Important notices

## CONDITIONS OF SALE

### EXTRACT FROM THE CONDITIONS OF SALES

- Absentee bids are processed in the best interest of the client. they must arrive no later than the day before the auction.
- The buyer's premium is 25% without tax.
- Lots marked with \* are subject to the law of VAT on imports.
- Buyers are required to pay for their purchases within a maximum of 7 days from the day of the auction sale, either by wire transfer, by cash within Hong Kong's legal limitations.
- The lots will be delivered after full payment of the invoice. Shipping charges, including insurance, will be charged to the buyer.
- No guarantee is given on working order of watches and clocks, including the water-resistant for the watches.
- A condition report can be given on request before the auction.
- Definitive terms of sale are in English at the end of the catalogue.

## 重要通知

### 銷售條款

#### 銷售條款摘錄

- 委託投標將以最符合客戶的最佳利益的方式處理。委託必須在拍賣前一天或以前提交。
- 買方佣金為25%（不含稅）。
- 買家須在拍賣成交之日起最遲7天內，通過電匯或現金（在香港法律限額內）支付貨款。
- 拍賣品將在支付發票全額後交付。包括保險在內的運費將由買方承擔。
- 不保證鐘錶的正常運作，包括手錶的防水性能。
- 拍賣前可按請求，提供狀況報告。
- 最終銷售條款為英文版，刊於本拍賣目錄末頁。